

ФЕДЕРАЦІЯ ОРГАНІЧНОГО РУХУ УКРАЇНИ

# ДОВІДНИК СТАНДАРТІВ ЄС ЩОДО РЕГУЛЮВАННЯ ОРГАНІЧНОГО ВИРОБНИЦТВА ТА МАРКУВАННЯ ОРГАНІЧНИХ ПРОДУКТІВ



книга 2

**ББК 40.0**

**Д 58**

**ДОВІДНИК** стандартів ЄС щодо регулювання органічного виробництва та маркування органічних продуктів. Книга 2.

Даний Довідник є продовженням виданої в 2008 р. Федерацією органічного руху України першої частини нормативних документів Європейського Союзу стосовно органічного виробництва та маркування органічних продуктів, термін дії яких розпочався на території всіх країн ЄС з 1 січня 2009 р.

Різні аспекти функціонування органічного сектору економіки продовжують поглибленіше регулюватись Європейською Комісією. До книги 2 Довідника увішли всі документи, прийняті Єврокомісією протягом вересня 2008 р. – грудня 2010 р.

Довідник рекомендується Федерацією органічного руху України фермерам, іншим виробникам та переробникам сільськогосподарської продукції, інспекторам та сертифікаторам органічного виробництва, державним службовцям, науковцям та вченим, викладачам вищих і середніх навчальних закладів, студентам, аспірантам, споживачам, всім, хто прагне отримати повну інформацію щодо правил та вимог до виробництва та маркування органічної продукції.

*Відповідальний за випуск: к.е.н. Євген Милованов*

За редакцією: к.е.н. **Євгена Милованова**,  
к.с.-г.н. **Олександра Демидова**, **Сергія Івашука**,  
**Інни Колесник**, **Андрія Коняшина**,  
**Марини Нетеси**, **Володимира Ніщети**, **Миколи Посдинка**

*Видано за фінансової підтримки*



Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun svizra  
Швейцарська Конфедерація

**ISBN 978-966-441-205-3**

© Федерація органічного руху України, 2010

© Д. Конюхов, худ. оформл., 2010

© ЛА «Піраміда», макет, 2010

## ЗМІСТ

<i>Передмова</i>	3
Регламент Ради (ЄС) № 967/2008 від 29 вересня 2008 року, що вносить зміни до Постанови Ради ЄС № 834/2007 про органічне виробництво та маркування органічної продукції	6
Регламент Комісії (ЄС) № 1235/2008 від 8 грудня 2008 року, що встановлює детальні правила для імплементації Постанови Ради (ЄС) №834/2007 стосовно заходів для імпортування органічної продукції з третіх країн	
<i>ДОДАТОК I</i> ПЕРЕЛІК КОНТРОЛЮЮЧИХ ОРГАНІВ ТА КОНТРОЛЮЮЧИХ УСТАНОВ ДЛЯ ПОТРЕБ ВІДПОВІДНОСТІ ТА ВІДПОВІДНІ ТЕХНІЧНІ УМОВИ ЗГІДНО ЗІ СТАТТЕЮ 3	34
<i>ДОДАТОК II</i> ЗРАЗОК ДОКУМЕНТАРНОГО ПІДТВЕРДЖЕННЯ згідно зі статтею 6(1)	35
<i>ДОДАТОК III</i> ПЕРЕЛІК ТРЕТІХ КРАЇН ТА ВІДПОВІДНІ ТЕХНІЧНІ УМОВИ ВІДПОВІДНО ДО СТАТТІ 7	36
<i>ДОДАТОК IV</i> ПЕРЕЛІК КОНТРОЛЮЮЧИХ ОРГАНІВ ТА КОНТРОЛЮЮЧИХ УСТАНОВ ДЛЯ ПОТРЕБ ЕКВІВАЛЕНТНОСТІ ТА ВІДПОВІДНІ ТЕХНІЧНІ УМОВИ, ЯК ЗАЗНАЧЕНО У СТАТТІ 10	43
<i>ДОДАТОК V</i> ЗРАЗОК СЕРТИФІКАТУ КОНТРОЛЮ для імпорту продукції органічного виробництва до Європейської Співдружності згідно зі статтею 13	44
<i>ДОДАТОК VI</i> ЗРАЗОК ВИТЯГУ ІЗ СЕРТИФІКАТА КОНТРОЛЮ згідно зі статтею 14	47
<i>ДОДАТОК VII</i> Кореляційна таблиця згідно зі статтею 20	49

РЕГЛАМЕНТ КОМІСІЇ (ЄС) № 1254/2008 від 15 грудня 2008 року, який вносить зміни до Регламенту (ЄС) № 889/2008, що встановлює детальні норми для імплементації Регламенту Ради (ЄС) № 834/2007 про органічне виробництво та маркування органічної продукції, стосовно органічного виробництва, маркування та контролю	51
РЕГЛАМЕНТ КОМІСІЇ (ЄС) № 537/2009 від 19 червня 2009 року, що вносить зміни до Регламенту (ЄС) № 1235/2008 щодо переліку третіх країн, з яких дозволяється розміщення на ринку певної сільськогосподарської продукції, одержаної шляхом органічного виробництва	57
РЕГЛАМЕНТ КОМІСІЇ (ЄС) № 710/2009 від 5 серпня 2009 року, що вносить зміни до Регламенту (ЄС) № 889/2008, що встановлює детальні правила імплементації Постанови Ради (ЄС) № 834/2007 щодо встановлення детальних правил для органічного вирощування водних тварин та морських водоростей	62
ПОСТАНОВА РАДИ (ЄС) № 271/2010 від 24 березня 2010 року, що вносить зміни до Постанови (ЄС) № 889/2008, що встановлює детальні правила впровадження Постанови Ради (ЄС) № 834/2007 щодо логотипу органічного виробництва ЄС	103
Положення про використання та управління колективним товарним знаком органічного сільського господарства	110
Запитання і відповіді щодо органічного логотипу	119